

**УГОДА ПРО ВЗАЄМНУ СПІВПРАЦЮ
У СФЕРІ ОСВІТИ ТА НАУКИ
МІЖ
ФУНДАЦІЄЮ «ІНСТИТУТ РОЗВИТКУ МІЖНАРОДНОЇ СПІВПРАЦІ»
ПОЗНАНЬ, ПОЛЬЩА
ТА
НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ «ЛЬВІВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА»
ЛЬВІВ, УКРАЇНА**

Маючи на меті зміцнення взаємної співпраці, як і прагнення до популяризації взаємного обміну, Фондацією «Інститут розвитку міжнародної співпраці», Познань, Польща (що далі йменується ІРМС) та Національним університетом «Львівська Політехніка», Львів, Україна (що далі називається НУЛП), встановлюють наступне:

Стаття I – Об'єм співпраці

Сфери співпраці включають, за обопільної згоди, діяльність пропонувану обома сторонами. Ця діяльність направлена на підтримку і розвиток співпраці між ІРМС та НУЛП

Стаття II – Сфери співпраці

Співпраця за обопільної згоди ІРМС та НУЛП включає наступні сфери:

1. Розвиток спільних академічних програм.
2. Обмін для працівників.
3. Науково-дослідна співпраця.
4. Участь у семінарах та конференціях.
5. Обмін науковою літературою та іншою інформацією.
6. Інші сфери, взаємно домовлені сторонами.

Стаття III - Способи реалізації

Після попереднього узгодження об'єму діяльності, умови її реалізації обговорюються і узгоджуються обома сторонами у письмовій формі.

Стаття IV - Координатор співпраці

Кожна зі сторін визначає координатора, який буде виконувати дорадчі функції у наукових та логістичних справах, пов'язаних з реалізацією цієї угоди.

Координатором зі сторони НУЛП є завідувач кафедри конституційного та міжнародного права, д.ю.н., професор Ковальчук В.Б.

Координатором зі сторони ІРМС є

Prof. Aleksandro Mekeuchenko

Стаття V - Термін дії, припинення чинності та зміни в угоді

Ця угода набирає чинності в день її підписання обома сторонами і буде чинною протягом 5 (п'яти) років. Обидві сторони залишають за собою право дострокового припинення чинності угоди за умови надання письмової відмови за 3 (три) місяця.

Доповнення, зміни чи анулювання угоди мають бути затвердженні письмово уповноваженими представниками обидвох сторін.

Стаття VI – Адміністрування угоди

Адміністрування цієї угоди – це відповідальність IPMC та НУЛП

Ця угода була складена у 4-х (чотирьох) оригінальних примірниках, 2 (два) - польською мовою, 2 (два) - українською мовою, що мають однакову юридичну силу.

ПІДПИСИ ПОСТАВИЛИ:

ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ:

Національний університет
“Львівська політехніка”
С. Бендери, 12, м. Львів – 13, Україна, 79013
Тел: (8032) 258-23-94
E-mail:
coffice@lp.edu.ua

Завідувач кафедри
конституційного та міжнародного права
Національного Університету
“Львівська політехніка”

д.ю.н., професор Віталій Ковальчук

Директор Інституту права та психології
Національного Університету
“Львівська політехніка”

д.ю.н., професор Володимир Ортинський

Проректор з науково-педагогічної роботи та
міжнародних зв'язків
Національного Університету
“Львівська політехніка”

д.т.н., професор Олег Матвійків



Печатка

Дата:

“ 03 ” 07 2018 р.

ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ:

Instytut Rozwoju Współpracy
Międzynarodowej
ul. KAZIMIERZA WIELKIEGO 24/26/M1
61-863 POZNAŃ WIELKOPOLSKIE
Oficjalna strona:
e-mail: info@institute-icd.org

Prezes Zarządu Fundacji
Instytut Rozwoju
Współpracy Międzynarodowej
dr Aleksy Kwiliński

Президент Інституту розвитку

міжнародної співпраці
Prezes Zarządu Fundacji
Instytut Rozwoju
Współpracy Międzynarodowej
dr Aleksy Kwiliński

Професор Олександр Ковчинський



Печатка

Дата:

“ 07 ” 07 2018 р.